



Deutsch-Ukrainische  
Gesellschaft e.V., Freiburg

c/o Oksana Vyhovska  
Hildegard-von-Bingen-Str. 16  
79189 Bad Krozingen

E-Mail: [info@dug-freiburg.de](mailto:info@dug-freiburg.de)

## Beitrittserklärung / Заява на вступ

Hiermit trete (n) ich / wir der Deutsch-Ukrainischen Gesellschaft e.V. Freiburg als Mitglied (er) bei. Цим самим підтверджую (-ємо) свій / -наш вступ в Німецько-Українське товариство Фрайбурга.

Vorname (n) und Name / Ім'я (-ена) і прізвище: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Anschrift / Адреса проживання: \_\_\_\_\_

Mobil: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Ich bin damit einverstanden wichtige Informationen per E-Mail bis zum Widerruf zu erhalten. Я згідна (-ий) з тим, що отримуватиму важливу інформацію на поштову скриньку допоки я це не заперечу.

Ich bevollmächtige die Deutsch-Ukrainische-Gesellschaft e.V. Freiburg den Jahres-Mitgliedsbeitrag von (bitte zutreffendes ankreuzen) Я надаю право Німецько-Українському товариству Фрайбурга щорічно вираховувати з мого, нижче вказаного, банківського рахунку вказану мною суму, допоки я це не заперечу (позначте відповідну суму):

**18,00 € Schüler / Studenten / Sozialhilfeempfänger / Rentner** / школярі, студенти, люди без заробітку, пенсіонери

**36,00 € pro Person** / працююча людина

**46,00 € pro Familie** / сім'я

**50,00 € pro Firma** / підприємство

per Lastschrift von meinem Bankkonto IBAN: **DE** \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_ bis zum Widerruf jährlich einzuziehen.

Datum / Дата

Unterschrift / Підпис